



## EU DECLARATION OF CONFORMITY



**IT - EN**

**Il fabbricante**  
*The manufacturer*

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo di protezione individuale (DPI) in III categoria:**

*Here declares under sole responsibility that the personal protective equipment (PPE) in category III:*

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>CODICE / Part Number:</b> | <b>DESCRIZIONE / Description:</b>                    |
| 65774666 OPSIAL              | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                              | <b>PROTEZIONE / Protection:</b>                      |
|                              | A2P3   |

E' realizzato conformemente ai requisiti essenziali di salute e sicurezza espressi dal Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 09 Marzo 2016 sulla regolamentazione dei dispositivi di protezione individuale.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione **CE di Tipo no.**

**CE 708724**

Rilasciato dall'Organismo Notificato n. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Il DPI sopra menzionato è fabbricato secondo un sistema che soddisfa i requisiti del Modulo D (allegato VIII Cert 672394) & modulo B (allegato V) dello stesso regolamento, che sono stati emessi dall'organismo notificato 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

*It is produced in compliance with the essential health and safety requirements according to Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of Council of 09 March 2016 on personal protective equipment regulation*

*EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.*

*EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.*

*EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.*

*Is identical to the PPE which is the subject of **EC Type certificate no.***

**CE 708724**

*Issued by Notified Body no. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands*

*The PPE listed above is manufactured under a system which satisfies the requirements of Module D (Annex VIII Cert 672394) & Module B (Annex V) of the same regulation, which were issued by the notified Body 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands.*

GVS Filter Technology UK Limited

15 March 2024

Mariola Barszczowska,  
Quality & Regulatory  
Manager

*M. Barszczowska*

**For the translation in languages different from Italian and English see attached pages.**

**DEKLARATA E KONFORMITETIT të BE-së**

Prodhuesi

**SQ****GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Këtu deklarohet nën përgjegjësinë e vet që pajisjet mbrojtëse personale (PPE) në kategorinë III:**

| <b>Numri i pjesës:</b> | <b>Përshkrimi:</b>                                   |
|------------------------|--|
| 65774666 OPSIAL        | OPSIAL AIR PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                        | <b>Mbrojtja:</b><br>A2P3                             |

Prodhohet në përputhje me kërkesat thelbësore të shëndetit dhe sigurisë sipas Rregullores (BE) 2016/425 të Parlamentit Evropian dhe Këshillit të 09 Mars 2016 për rregullimin e pajisjeve mbrojtëse personale

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Identifikues identik me PPE e cila është subjekt i **certifikatës Nr. Të tipit EC.**

**CE 708724**

Lëshuar nga Organi i Njoftuar Nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

PPE e renditur më sipër dhe është prodhuar nën një sistem i cili plotëson kërkesat e Modulit D (Shtojcën VIII 672394) & Modulit B (Shtojcën V) të së njëjtës rregullore, të cilat ishin / 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON



Tootja

ET

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Siinkohal deklareerime oma vastutusel, et III kategooria isikukaitsevahendid:

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Osa number:</b> | <b>Kirjeldus:</b>                                    |
| 65774666 OPSIAL    | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                    | <b>Kaitse:</b>                                       |
|                    | A2P3   |

See on toodetud vastavalt olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrusele (EL) 2016/425 isikukaitsevahendeid käsitlevate määruste kohta

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

On identne isikukaitsevahendiga, mille kohta kehtib **EÜ tüübisertifikaat nr. CE 708724**

Välja andnud teavitatud asutus nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Ülalnimetatud isikukaitsevahendeid käsitletakse selle tootmisel kasutatakse süsteemi, mis vastab sama määruse mooduli D (VIII lisa 672394) & mooduli B (V lisa) nõuetele, mis olid / olid välja andnud teavitatud asutus 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS



|           |
|-----------|
| <b>FI</b> |
|-----------|

Valmistaja

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Tässä ilmoittaa omalla vastuullaan, että luokan III henkilönsuojaimet (PPE):

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Tuotenumero:</b> | <b>Kuvaus:</b>                                       |
| 65774666 OPSIAL     | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                     | <b>Suojaus:</b>                                      |
|                     | A2P3   |

Se on valmistettu henkilönsuojaimia koskevista säännöksistä 9. maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 mukaisten olennaisten terveyst- ja turvallisuusvaatimusten mukaisesti.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

On identtinen henkilönsuojaimen kanssa, josta on annettu **EY-tyyppitodistus nro. CE 708724**

Myöntänyt ilmoitettu laitos nro. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Edellä luetellut henkilönsuojaimet se valmistetaan järjestelmässä, joka täyttää saman asetuksen moduulin D (liite VIII 672394) & moduulin B (liite V) vaatimukset, jotka olivat / olivat myöntänyt ilmoitetulle laitokselle 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE



|           |
|-----------|
| <b>NO</b> |
|-----------|

Produsenten

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Her erklærer på eget ansvar at det personlige verneutstyret (PPE) i kategori III:

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Delnummer:</b> | <b>Beskrivelse:</b>                                  |
| 65774666 OPSIAL   | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                   | <b>Beskyttelse:</b>                                  |
|                   | A2P3   |

Den er produsert i samsvar med de essensielle helse- og sikkerhetskravene i henhold til Europaparlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 av 9. mars 2016 om regulering av personlig verneutstyr

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Er identisk med PPE som er gjenstand for **EC Type sertifikat nr.**

**CE 708724**

Utstedt av Meldt organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

PPE-listen ovenfor er produsert under et system som tilfredsstillere kravene i modul D (vedlegg VIII 672394) & modul B (vedlegg V) i samme forskrift, som var / var utstedt av det meldte organet 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE



Producenten

DA

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Her erklærer på eget ansvar, at det personlige beskyttelsesudstyr (PPE) i kategori III:

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Delnummer:</b> | <b>Beskrivelse:</b>                                  |
| 65774666 OPSIAL   | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                   | <b>Beskyttelse:</b>                                  |
|                   | A2P3   |

Det er produceret i overensstemmelse med de væsentlige krav til sundhed og sikkerhed i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om regulering af personligt beskyttelsesudstyr

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Er identisk med den PPE, der er genstand for **EF-typecertifikat nr.**

**CE 708724**

Udstedt af bemyndiget organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands.

Ovenstående PPE er fremstillet under et system, der opfylder kravene i modul D (vedlegg VIII 672394) & modul B (vedlegg V) i samme regulering, som var / var udstedt af det bemyndigede organ 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ****BG**

Производителят

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Декларира в настоящото на своя отговорност, че личните предпазни средства (ЛПС) в категория III:**

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Номер на частта:</b> | <b>Описание:</b>                                     |
| 65774666 OPSIAL         | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                         | <b>Защита:</b>                                       |
|                         | A2P3   |

Произвежда се в съответствие със съществените изисквания за безопасност и здраве в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 09 март 2016 г. относно регулирането на личните предпазни средства

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Е идентичен с ЛПС, който е предмет на **сертификат за ЕО №.**

**CE 708724**

издаден от Нотифициран орган №.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Изброените по-горе ЛПС се произвежда според система, която отговаря на изискванията на Модул D (Приложение VIII 672394) & Модул B (Приложение V) към същия регламент, който/които е/са бил/и издаден/и от Нотифицирания орган 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



**SV**

Tillverkaren

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Förklarar härmed på eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen inom kategori III:**

| <b>Artikelnummer:</b> | <b>Beskrivning:</b>                                  |
|-----------------------|--|
| 65774666 OPSIAL       | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |

**Skydd:**  
A2P3

Är tillverkad i enlighet med de grundläggande hälso- och säkerhetskraven angivna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Är identisk med personlig skyddsutrustning som är föremål för **EG-typcertifikatet nr. CE 708724**

Utfärdat av anmält organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Den personliga skyddsutrustning är tillverkad enligt system som uppfyller kraven enligt modul D (bilaga VIII 672394) & modul B (bilaga V) i samma förordning som utfärdats av anmält organ 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands





## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE



RO

Producătorul

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Prin prezenta declară pe propria sa răspundere că echipamentul individual de protecție (EIP) din Categoria III:

**Număr de identificare  
a piesei:**

65774666 OPSIAL

**Descriere:**

OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator

**Protecție:**

A2P3

A fost produs în conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și de siguranță în baza Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 referitor la reglementarea echipamentului individual de protecție

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Este identic cu EIP care face obiectul **Certificatului CE de tip numărul.**

**CE 708724**

Eliberat de către Organismul Notificat Nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

EIP mai sus menționat este produs în conformitate cu un sistem care îndeplinește cerințele modul D (bilaga VIII 672394) & modul B (bilaga V) ale aceleiași reglementări, care au fost / a fost eliberat de către Organismul Notificat 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ



Výrobca

SK

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Týmto prehlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že osobné ochranné prostriedky (OOP) kategórie III:

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Číslo časti:</b> | <b>Popis:</b>  |
| 65774666 OPSIAL     | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                     | <b>Ochrana:</b>                                      |
|                     | A2P3   |

Vyrába sa v súlade so základnými požiadavkami na zdravie a bezpečnosť podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o regulácii osobných ochranných prostriedkov.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Je totožné s OOP, ktorý je predmetom typového **osvedčenia ES č.**

**CE 708724**

Vydané notifikovaným orgánom č. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

OOP uvedený vyššie je vyrobený v systéme, ktorý spĺňa požiadavky modulu D (príloha VIII 672394) & modulu B (príloha V) toho istého nariadenia, ktoré bolo / boli vydané notifikovaným orgánom 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## AB UYGUNLUK BİLDİRİMİ



Üretici

TR

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

İşbu belge ile kategori III kapsamındaki kişisel koruyucu ekipmanın (KKE):

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Parça Numarası:</b> | <b>Açıklama:</b>                                     |
| 65774666 OPSIAL        | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                        | <b>Koruma:</b>                                       |
|                        | A2P3   |

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin kişisel koruyucu ekipman yönetmeliği hakkındaki 9 Mart 2016 tarihli (AB) 2016/425 sayılı Yönetmeliğine göre temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

**EC Tip sertifikası no.**

**CE 708724**

Konusu olan KKE ile eş olduğunu, onaylı Kuruluş no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Yukarıda listelenen PPE, aynı yönetmeliğin D Modülü (Ek VIII Cert 672394) & Modül B (Ek V) gerekliliklerini karşılayan bir sistem altında üretilmektedir. onaylı Kuruluş no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands.

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**

El fabricante

**ES****GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Declara aquí bajo su propia responsabilidad que el equipo de protección personal (EPP) en la categoría III:**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Número de Parte:</b> | <b>Descripción:</b>                                 |
| 65774666 OPSIAL         | OPSIAL AIR'PRO INTEGR A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                         | <b>Protección:</b>                                  |
|                         | A2P3  |

Es producido de conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad según el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo del 09 de marzo de 2016 sobre reglamento de equipo de protección personal

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Es idéntico al EPP que es el objeto del certificado de **examen CE de Tipo no. CE 708724**

Expedido por un Organismo Notificado no. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

El EPP listado arriba es fabricado bajo un sistema que satisface los requisitos del Módulo D (Anexo VIII 672394) & Módulo B (Anexo V) del mismo reglamento, que fueron / fue expedido por el 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE



|           |
|-----------|
| <b>FR</b> |
|-----------|

Le fabricant

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Déclare ci-dessous sa propre responsabilité concernant les équipements de protection individuelle (EPI) de la catégorie III :

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Référence :</b> | <b>Description :</b>                                 |
| 65774666 OPSIAL    | OPSIAL AIR*PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                    | <b>Protection :</b>                                  |
|                    | A2P3   |

Il est produit conformément aux exigences essentielles de santé et de sécurité conformes au règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif à la réglementation des équipements de protection individuelle.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Est identique à l'EPI qui fait l'objet de l'attestation CE de type no.

**CE 708724**

Délivré par l'organisme notifié no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

L'EPI énuméré ci-dessus est fabriqué selon un système qui répond aux exigences du module D (annexe VIII 672394) & module B (annexe V) du même règlement, qui ont été délivrées par l'organisme notifié 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



|           |
|-----------|
| <b>DE</b> |
|-----------|

Der Hersteller

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Erklärt hier in eigener Verantwortung, dass die persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III:**

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Teilenummer:</b> | <b>Beschreibung:</b>                                 |
| 65774666 OPSIAL     | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                     | <b>Schutz:</b>                                       |
|                     | A2P3   |

Hergestellt wird in Übereinstimmung mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2016 über die Verordnung über die persönliche Schutzausrüstung.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Identisch mit der PSA, die Gegenstand der **EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 708724** ist:

Ausgestellt von der benannten Stelle Nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Die oben aufgeführte PSA wird nach einem System hergestellt, das die Anforderungen des Moduls D (Anhang VIII 672394) & Moduls B (Anhang V) derselben Verordnung erfüllt, die von der benannten Stelle 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Ο κατασκευαστής

EL

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Με το παρόν δηλώνει ότι υπ' ευθύνη του ο προσωπικός προστατευτικός εξοπλισμός (ΠΠΕ) στην κατηγορία III:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Αριθμός Εξαρτήματος:</b> | <b>Περιγραφή:</b>                                    |
| 65774666 OPSIAL             | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                             | <b>Προστασία:</b>                                    |
|                             | A2P3   |

Παράγεται σε συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 09 Μαρτίου 2016 για τον προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό και με τα ακόλουθα πρότυπα αναφοράς:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Είναι πανομοιότυπο με τον ΠΠΕ που είναι το αντικείμενο του **πιστοποιητικού Τύπου CE 708724 ΕΚ υπ' αριθ.**

Που εκδόθηκε από αριθμό Κοινοποιημένου Οργανισμού 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Ο ως άνω ΠΠΕ κατασκευάζεται με σύστημα το οποίο πληροί τις απαιτήσεις της Ενότητας D (Παράρτημα VIII 672394) & Ενότητας B (Παράρτημα V) του ίδιου κανονισμού, που εκδόθηκε από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A gyártó

HU

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Itt a saját felelősségére kijelenti, hogy a III. Kategóriába tartozó egyéni védőeszközök (PPE):**

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Rendelési szám:</b> | <b>Leírás:</b>                                       |
| 65774666 OPSIAL        | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                        | <b>Védelem:</b>                                      |
|                        | A2P3   |

A termék az egyéni védőeszközök szabályozásáról szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban álló alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeknek megfelelően készül és a következő referencia szabvánnyal / szabványokkal:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Azonos az egyéni védőeszközzel, amelyre az **EK-típusbizonyítvány szám** vonatkozik.

**CE 708724**

Bejelentett szervezet sz. által kiadva 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

A fentebb felsorolt egyéni védőeszközökre olyan rendszer alapján gyártják, amely megfelel az ugyanazon rendelet D. moduljának (VIII. Melléklet 672394) & B. moduljának (V. Melléklet) követelményeinek, amelyek a bejelentett szervezet által voltak / volt kiadva 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands





## EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



Ražotājs

LV

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Paziņo par savu atbildību, ka individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) atbilst III kategorijai:**

**Produkta Numurs:** 65774666 OPSIAL  
**Apraksts:** OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator

**Aizsardzība:**  
A2P3

Tas ir ražots ievērojot galvenās veselības un drošības prasības saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem nolikumu un atsaucas uz sekojošu standartu / standartiem:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Ir identiskas ar IAL, kuri ir pakļauti **EC Tipa sertifikātam no.**

**CE 708724**

Kuru ir izdevusi ekojošā Pilnvarotā iestāde no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Lepriekš uzskaitītie IAL ir ražoti atbilstoši prasībām, kas noteiktas ar tā paša nolikuma moduli D (pielikums VIII 672394) & moduli B (pielikums V), kurus ir izdevusi sekojošā Pilnvarotā iestāde 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



Gamintojas

LT

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

#### Savo atsakomybe pareiškia, kad III kategorijos asmeninės apsaugos priemonė (AAP):

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Gaminio numeris:</b> | <b>Aprašymas:</b>                                    |
| 65774666 OPSIAL         | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                         | <b>Apsauga:</b>                                      |
|                         | A2P3   |

Pagaminta laikantis esminių sveikatos ir saugos reikalavimų, nustatytų 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir šių pamatinių standartų / standartų:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Yra identiška asmeninės apsaugos priemonei, kuriai suteiktas **EB atitikties sertifikatas Nr.:**

**CE 708724**

Išduotas notifikuotosios įstaigos nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pirmiau nurodyta AAP yra pagaminta pagal sistemą, kuri atitinka to paties reglamento D modulio (VIII priedas 672394) & B modulio (V priedas) reikalavimus, kuriuos nustatė notifikuotoji įstaiga 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## EU-EENVORMIGHEIDSVERKLARING



De fabrikant

NL

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) van categorie III:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Onderdeel nummer:</b> | <b>Beschrijving:</b>                                 |
| 65774666 OPSIAL          | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                          | <b>Bescherming:</b>                                  |
|                          | A2P3   |

Worden vervaardigd in overeenstemming met de essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten volgens Verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad van 09 maart 2016 betreffende de regelgeving voor persoonlijke beschermingsmiddelen;  
en met de volgende referentiestandaard(en):

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Zijn identiek aan de PBM die het onderwerp zijn van **EG-typecertificaat nr. CE 708724**

Uitgegeven door de verwittigde instantie nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

De hierboven genoemde PBM is wordt vervaardigd volgens een systeem dat voldoet aan de vereisten van Module D (bijlage VIII 672394) & Module B (bijlage V) van de genoemde verordening(en), die waren/was uitgegeven door de Verwittigde instantie 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



O fabricante

PT

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

**Declara por este meio, sob sua própria responsabilidade, que o equipamento de proteção individual (EPI) na categoria III:**

| <b>Número da peça:</b> | <b>Descrição:</b>                                    |
|------------------------|--|
| 65774666 OPSIAL        | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                        | <b>Proteção:</b>                                     |
|                        | A2P3   |

É produzido em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 2016 relativo à regulamentação dos equipamentos de proteção individual e com os seguintes padrões de referência/normas:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

É idêntico ao PPE que é objeto do **certificado do tipo EC no.**

**CE 708724**

Emitido pelo Organismo Notificado n.º 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

O PPE listado acima é fabricado de acordo com um sistema que satisfaz os requisitos do Módulo D (Anexo VIII 672394) & Módulo B (Anexo V) do mesmo regulamento, que foram/foi emitido pelo Organismo Notificado 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## Декларација ЕУ о усклађености

**CE**

Произвођач

**SR**

**GVS Filter Technology UK Limited**

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Овде изјављује под својом одговорношћу да је лична заштитна опрема (ЛЗО) у категорији III:

| Број дела:      | Опис:  |
|-----------------|--|
| 65774666 OPSIAL | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                 | <b>Заштита:</b><br>A2P3                              |

Произведена је у сагласности с основним захтевима здравља и сигурности према Регулативи (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9.3.2016. о регулацији личне заштитне опреме и са следећим референтним стандардима:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

идентични су с ЛЗО која је предмет сертификата **ЕС о типовима број:** **CE 708724**

издатог од стране Обавештеног Тела бр. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

ЛЗО наведена горе произведена је у систему који задовољава захтеве Модула Д (Анекс VIII 672394) & Модула Б (Анекс V) исте регулативе, издате од стране Обавештеног Тела бр.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Producent

PL

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Niniejszym deklaruje na własną odpowiedzialność, że wyposażenie ochrony osobistej (PPE) kategorii III:

| Numer części:   | Opis:   |
|-----------------|---|
| 65774666 OPSIAL | OPSIAL AIR'PRO INTEGR A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                 | <b>Ochrona:</b><br>A2P3                             |

Jest produkowany zgodnie z podstawowymi wymogami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 09 marca 2016 r. w sprawie wyposażenia ochrony osobistej oraz z następującą normą/standardami referencyjnymi:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Jest identyczne z PPE, który jest przedmiotem **certyfikatu typu WE nr: CE 708724**

Wydane przez jednostkę notyfikowaną nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Wymieniony powyżej PPE jest produkowany w systemie, który spełnia wymagania modułu D (załącznik VIII 672394) & modułu B (załącznik V) tego samego rozporządzenia, które zostało/zostały wydane przez powiadomioną jednostkę 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



Výrobce

CS

### GVS Filter Technology UK Limited

NFC House, Vickers Industrial Estate Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN, UK

Prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že osobní ochranné prostředky (OOP) kategorie III:

| Číslo dílu:     | Popis:   |
|-----------------|--|
| 65774666 OPSIAL | OPSIAL AIR'PRO INTEGRA A2P3 S/M Half Mask Respirator |
|                 | <b>Ochrana:</b><br>A2P3                              |

Vyrábí se v souladu se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o regulaci osobních ochranných prostředků a s následující referenční normou / standardy:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking.  
 EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas Filter(s) and combined Filter(s). Requirements, testing, marking.  
 EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications.

Je totožný s OOP, který je předmětem **ES typového osvědčení č.**

**CE 708724**

Vydané notifikovanou osobou č.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

OOP uvedené výše je vyroben v systému, který splňuje požadavky modulu D (příloha VIII 672394) & modulu B (příloha V) téhož nařízení, které byly / byly vydané oznámeným subjektem 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands